



彼らの今は、あなたが純粋だったあの頃

ベルリン、僕らの革命



2004年カンヌ国際映画祭コンペティション部門正式出品作品

監督・脚本：ハンス・ワインガルトナー 出演：ダニエル・ブリュール「クッバイ、レーニン!」、ジュリア・ジェンチ、スタイブ・エルツェック、ブルクハルト・クラウスナー「クッバイ、レーニン!」

ドイツ＝オーストリア／2004／カラー／126分／ウィスタサイズ／Dolby SRD 配給：キネティック／コムストック 提供：カルチュア・パブリッシャーズ／コムストック／キネティック

Daniel Brühl, Julia Jentsch, Stipe Erceg, Burkhard Klaußner Regie: Hans Weingartner, Drehbuch: Katharina Hall, Hans Weingartner, Komponist: Andreas Wedraschke, Casting: Silke Koch, Suse Marquardt, Kamera: Matthias Schallenberg, Daniela Knapf, Ton: Stefan Bollau, Szenenbild: Christian M. Goltbeck, Schnitt: Dirk Oetelshöwer, Andreas Wedraschke, Sound Design: Uwe Drosch, Mischung: Bernhard Malsch, Kostüm: Maske: Silvia Pernegger, Produktions-/Herstellungslitung: Karsten Aulich, Produzenten: Hans Weingartner, Antonín Svoboda, Eine y3 film Produktion in Koproduktion mit coop99 in Zusammenarbeit mit Südwestrundfunk (SWF) und arte mit Unterstützung von BKM Finanzierung des Bundes, Medienboard Filmförderung & Standortmarketing in Berlin-Brandenburg, Filmfonds Wien, Cine Tiroi, www.diefetterszene.de K I N É M A T O G R A F I S C H E F I L M E N



理想への純粋な夢を抱く二人の男と、その狭間で恋に揺れる一人の女

ベルリンを疾走する、若き反逆者たち。
 本国ドイツで『グッバイ、レーニン!』以来の大ヒットを記録し、
 ヨーロッパ全土を爽やかな感動で包み込んだ鮮烈な青春恋愛映画。

『グッバイ、レーニン!』の世界的大ヒットは記憶に新しいが、2004年カンヌ国際映画祭で15分ものスタンディング・オベーションを浴び、世界中の観客の賞賛を浴びた新しいドイツ映画がまた一つ誕生した。ファッション、アート、音楽などの分野で今、最も斬新なカルチャーを発信するベルリンから、鮮烈で、爽やかな青春恋愛映画がやってきた。それが『ベルリン、僕らの革命』だ。

〈「エデュケーターズ」と名乗る二人組の男たちがベルリン郊外の資産家の留守宅に不法侵入。帰宅した会社重役H氏を誘拐して逃走。盗難の形跡はないが、男たちには一人の女性の仲間がいる模様一。〉

心癒される名曲「Hallelujah」のメロディに乗り、現代ドイツ版「突然炎のごとく」と評された、〈男・女・男〉の愛の構図が瑞々しく浮かび上がる。

弱者に思いやりがあり、正義感の強いヤンは15年来の親友ピーターと二人で「エデュケーターズ」と名乗り、世間を騒然とさせる活動を行っていた。それは金持ちの留守宅に不法侵入し、家財道具を積み上げたり、部屋中をメチャクチャにかき回し、帰宅した者に恐怖を味わわせること。金品は盗まず、「ぜいたくは終わりだ!」と警告を残して去る彼らの行為は、金持ち



ばかりが優遇される現代社会へのレジスタンスだった。しかし、ピーターの旅行中、彼の恋人ユールをヤンが仲間引き込んだときから全てが狂い始める。ヤンとユールの失敗から、ピーターを巻き込む誘拐事件に発展してしまう逃避行のなかで、彼らは新たな試練に直面する。そしてユールの愛がヤンに向かい始めたとき、彼らは理想と友情の狭間で大きく揺れ始める…。

『グッバイ、レーニン!』のダニエル・ブリュールが、本作でも感受性豊かな凛々しい若者ヤンを演じている。ヤンほど理想化肌ではないが、友情に厚く男気のあるピーター役には、ドイツで新人賞に輝いたクロアチア出身の骨太な新人俳優スタイプ・エルツェグ。ユール役には、ドイツ演劇界で華々しいデビューを飾ったジュリア・ジェンチ。本作が長編第二作目となるハンス・ワインガルトナー監督のナチュラルな演出によって、カンヌのマスコミ陣から現代ドイツ版『突然炎のごとく』とも評された爽やかな青春群像が生まれた。心癒される名曲「Hallelujah」が、映画の終盤を叙情的に盛り上げ、三角関係による愛と友情の危機を乗り越え、誘拐された資産家との対話による和解へ導くかと思いきや、最後には意外などんでん返しが待っている。

THE EDUCATORS
 ヘルシン僕らの革命

2004年カンヌ国際映画祭コンペティション部門正式出品作品

監督・脚本:ハンス・ワインガルトナー 出演:ダニエル・ブリュール「グッバイ、レーニン」、ジュリア・ジェンチ、スタイプ・エルツェグ、ブルクハルト・クラウスナー「グッバイ、レーニン」
 ドイツ・オーストリア/2004/カラー/126分/ヴィスタサイズ/Dolby SRD 配給:キネティック/コムストック
 提供:カルチュア・パブリッシャーズ/コムストック/キネティック 協力:朝日新聞社 www.bokuranokakumei.com KINÉ I I QUE COMSTOCK

4/29 (祝)より、青春疾走ロードショー!



公開初日より翌土曜日各先着100名様に
 ドイツアルプスのミネラル岩盤
 「アルペンザッツ」をプレゼント!

4/15(金)より
 デザインTシャツストア グラニフ全国各店にて
 オリジナルT-SHIRTS発売!
 ¥2,625(税込) www.graniph.com

祝 ジュリア・ジェンチが第55回ベルリン国際映画祭で最優秀女優賞
 (銀熊賞)を受賞! (受賞作品「ソフィー・シュル 最期の日々(仮題)」)

後援:ドイツ連邦共和国大使館

放映・東急本店ヨコ
 Bunkamuraル・シネマ
 03(3477)9264 http://www.bunkamura.co.jp

連日 11:20 2:00 4:40 7:20

Bunkamuraを支えるオフィシャルサプライヤー

映画館限定 HITACHI 東京急行「キネティック」

定員制・入替制 お立ち見及び上級開始後の入場はできません。

前日までに混雑状況をご確認の上お出かけ下さい。

特別鑑賞券絶賛発売中! ¥1,500(税込)[当日一般 ¥1,800のところ]
 ★劇場窓口にてお買い求めの方先着500名様にオリジナルカードをプレゼント!!

